

Physical activity - Tongan | lea faka-Tonga

# Ngāue'i e sino

Ko e toutou ngāue'i e sino ko e taha ia e me'a mahu'inga te ke lava 'o fai ke fakalaka ai kimu'a ho'o mo'ui lelei pea tokoni ki hono mapule'i 'a e tu'unga 'oku 'i ai ho suka.

Ko e lahi ange ho'o fakamālohisino' ko e lahi ange ia 'a e tu'unga mo'ui lelei te ke ma'u'. Kakehe, ko e hā pē ha fa'ahinga ngāue pe fakamālohisino te ke fakahoko, tatau pē 'i ha founa māmālie, 'e kei kau lelei pē ia ki ho'o mo'ui lelei pea 'oku lelei ange ha fa'ahinga ngāue pe fakamālohisino 'i hano ta'e fai ha fo'i ngāue.

## Ngaahi lelei 'o e Fakamālohi sino

Ko e fakamālohi sino' 'oku ne fakahoko ha fatongia mahu'inga 'aupito 'i hono tokoni'i e sino' ke ngāue'aki e kulūkousi' ko ha ma'u'anga ivi ia ki he ngaahi uoua e sino', 'o hoko atu ai hano holoki e lēvolo 'o e kulūkousi 'i he toto'.

Ko e taimi pē 'oku kamata ke ngāue ai e sino', 'oku fiema'u 'e he uoua 'a e ivi ke lava 'o ngāue. Koe ivi ko ia 'oku ma'u ia mei he kulūkousi he toto pea mo e kulūkousi ko ia 'oku tauhi he uoua pea tami 'e ni'ihī mei he kulūkousi mei he 'ate'.

'Oku lahi e ngaahi ola lelei 'e ma'u mei he ngāue pe fakamālohisino hokohoko, kau ai:

- » holoki ki lalo 'a e ala hoko e mahaki mafu pea mo e pākalava
- » holoki ki lalo e lahi e ngako he halanga toto (cholesterol)
- » tokoni ke holoki ki lalo e mālohi e tā 'o e mafu'
- » tokoni ke fakaholo e mamafa e sino' pea mo hono tauhi 'a e mamafa 'oku fakatupu mo'ui lelei'
- » fakatua'i e holo e ngaahi uoua fekau'aki mo e 'alu ke motu'a ange

- » ta'ofi e fakavaivai'i pea mo e motu ngofua 'a e hui (osteoporosis) pea mo e ala hoko ha ngaahi fakatu'utāmaki he tō ki lalo
- » fakalakalaka e mālochinga, ivi'ia mo e palanisi.
- » fakalakalaka e ongo'i ho loto mo e fakakaukau
- » tokoni ki he fetafeaki e toto' 'i he kaunima mo e kauva'e.

## Kalasi e Fakamālohisino

Kuo fakamo'oni'i 'oku kaunga lelei ki hono mapule'i e suka 'aki hono fakahoko ha ngaahi founa fakamālohisino kehekehe. 'Oku 'i ai 'a e founa fakamālohisino tefito 'e ua; ko e fakamālohisino ke fakavave'i e tā e mafu mo e pamu e toto' (aerobic) pea mo hono fakamālohisino'i e uoua ke matu'uaki ha fa'ahinga fakafepaki (resistance).

## Fakamālohisino fakatefito he tā e mafu mo e pamu e toto' (aerobic exercise)

Ko e fakamālohisino aerobic ko e fa'ahinga fakamālohisino ia 'oku fakatefito 'i ha ngaahi uoua lalahi he sino 'oku nau ngāue 'i ha tu'unga mo e vave 'e malava ke hokohoko 'o laka hake he ngaahi miniti si'i. 'Oku nau hanga 'o ue'i ho mafu mo ho ma'ama'a ke ngāue mālohi ange. Ko e fakatātā ki he fa'ahinga fakamālohisino ko'eni' 'oku kau ai e luelue, tau'olunga, kalasi fakamālohisino aerobic, 'aka pasikala pea mo e kakau'. 'Oku 'ikai ke fa'a sai ki ha fa'ahinga 'e ni'ihī 'a e fakamālohi sino 'ealoupiki (aerobic) mafamafa fe'unga pe fu'u mamafa'. Ko e fanga ki'i fakamālohisino 'ealoupiki ma'ama'a' e ala hoko ia ko ha fetongi lelei. Hangē ko e yoga, teka pulu pea mo e ngāue'aki e sitepu kae 'ikai ko e lifi.

**NDSS Helpline 1800 637 700**  
**ndss.com.au**

Version 4. 1 February 2023. First published June 2016.  
NDSSFS035TO

## Fakamālohisino fakafepaki

Ko e fakamālohi sino fakafepaki ‘oku kau ai hono fakamālohisino‘i ho ngaahi uouá ke nau matu‘uaki ha ngaahi fakamamafa pē ke fakafepaki‘i ha me‘a. ‘E ala lava pē ke kau hení e mamafa ho sino‘ (hangē ko e tu‘u mo e tangutu, sikesike, pe teke ho konga ki ‘olunga he hōlisi) pe ngāue‘aki ha ngaahi naunau ke fakamalohisino‘i ‘aki e uouá‘ (hangē ko e mīsini hiki, ngaahi hikihiki me‘a mamafa, kapa me‘akai pe me‘a fusi ulapa). Talanoa ki ha taha taukei faifakamālohisino fekau‘aki mo ha polokalama fakamālohi sino fakafepaki ‘e fe‘unga mo koe.

## Ko e hā e tu‘olahi ho‘o fakamālohisino?

Ko e lelei taha ‘o kapau te ke fakahoko e fakamālohisino aerobic ‘i he ‘aho kotoa pē ‘o e uike, pea fakahoko e fakamālohisino fakafepaki (resistance) tu‘o ua pe tolu he uike.

## Ko e hā e mamafa mo e lahi ho‘o fakamālohisino?

Oku mahu‘inga ke ke fakakaukau ki he mamafa ‘o e fakamālohisino pe ko e hā e taimi mo e ivi ‘oku ke faka‘amu ke fakahoko ‘aki lolotonga ho‘o fakamālohisino. ‘Oku fiema‘u ke ke fakamālohisino lahi fe‘unga (moderate) kae lava ke ke ma‘u ‘a e ola lelei taha mei ho‘o fakamālohisino.

Ko e founga lelei ke vakai‘i ‘aki e lahi ho‘o fakamālohisino ko hono ngāue‘aki ha sikeili mei he 0–10:

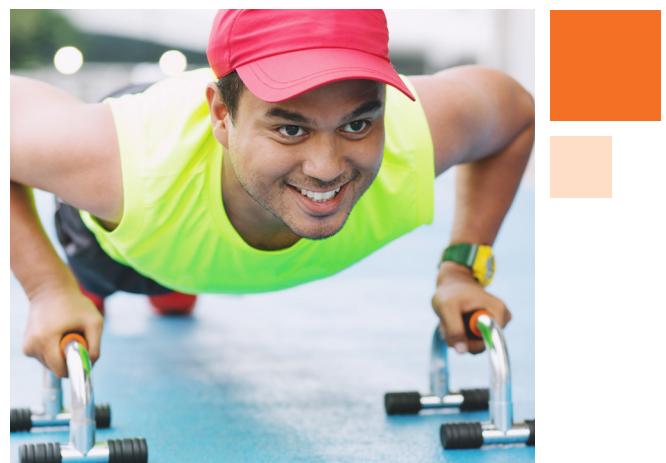
- » Ko e tu‘unga mālohi fe‘unga, moderate, (3–4 mei he 10)  
‘Oku fiema‘u ke ke fakahoko ‘a e fakamālohisino ‘oku ke hiki ai ki ‘olunga ho‘o mānava ka ke kei lava pē ‘o pōtalanoa (e.g. luelue vave, ‘aka pasikala).
- » Ko e tu‘unga mālohi ‘aupito (5+ mei he 10)  
Kau ai e fakamālohisino pe ngāue ‘oku ke hiki hake ho‘o mānava ‘o toe mālohi ange, hōhō e manava (e.g. tōtō, ngaahi fakamālohisino ko e konga ‘o ha kalasi kae taimi‘i takitaha (circuit class).

## Ko e hā e fuoloa ‘oku totonu ke ke fakamālohisino ai?

Ko e tāketi ‘a ho‘o fakamālohisino ‘e makatu‘unga pē ia he taumu‘a ‘oku ke faka‘amu ki ai pea mo e tu‘unga lolotonga ‘oku ke ‘i ai’. Kapau ‘oku ‘ikai ke ke lolotonga fai ha ngaahi fakamālohisino, kamata ha fanga ki‘i ngāue ma‘ama‘a pē pea fakalahi māmālie. ‘E lava pē ke ke fai fakataha ha ngaahi fakamālohisino, hangē ko ho‘o luelue he miniti ‘e 15 pea ‘aka pasikala he miniti ‘e 15 ke ma‘u ai e miniti fakakātoa ‘e 30 ‘i ha fakamālohisino ‘oku ma‘ama‘a fe‘unga pē.

Fakataha‘i kātoa:

- » ‘Oua toe si‘i ange he miniti ‘e 30 ‘i he mālohi fe‘unga (moderate) ‘a e fakamālohisino ke hiki hake ‘a e tā e mafu he ‘aho kotoa ‘o e uike (‘a ia koe miniti ‘e 210 he uike) PE
- » Miniti ‘e 40–45 ‘a e fakamālohisino mālohi ‘aupito (vigorous intensity aerobic) ke hiki hake e tā e mafu mo e pamu e toto ‘o ‘oua toe si‘i hifo he ‘aho e tolu he uike (‘a ia ko e miniti ‘e 125 he uike) PE
- » Fakataha‘i ha ngaahi fakamālohisino ‘oku ma‘ama‘a fe‘unga (moderate) pea mo mamafa ange (vigorous) TĀNAKI ATU
- » Mo e konga fakamālohisino fakafepaki ‘e 2–3 he uike kotoa.



Ko e fakamole e taimi lahi he tangutu ‘i lalo ‘e ala kaungā kovi ia ki ho‘o mo‘ui lelei, tatau ai pē pe ‘oku ke a‘usia ‘e koe ‘a e tu‘unga ngāue ‘oku fokotu‘u atu. ‘Oku mahu‘inga ke fakasi‘isi‘i e taimi ‘oku ke tangutu ai ‘i lalo. Toutou veteki e ngaahi taimi lōlōa ‘oku ke tangutu ai ke holoki ‘aki ‘ene kaungā kovi ki ho‘o mo‘ui lelei.



### Koe fanga ki‘i fakakaukau ke tokoni ke ke toe longomo‘ui

- Palani ‘a e taimi pea seti e ‘aho ke fai ai ho‘o fakamālohisino, hangē ha‘o ‘apoinimeni.
- Fakamālohisino mo hao kaungāme‘a, hao fāmili pe ‘i ha kulupu.
- Fakalahi ho‘o fakamālohisino faka‘aho hangē ko ho‘o luelalo ki he ngāue pe falekoloa pe luelue fakakonga pē.
- Seti ha‘o taumu‘a ki ho‘o fakamālohisino pea tauhi ha lekooti ho‘o fakamālohisino ke lava ‘o muimui‘i ‘a ho‘o fakalakalaka.
- Ngāue‘aki ha‘o mīsini lau sitepu (step-counting device) ke lekooti ‘a e lahi ho‘o sitepu he ‘aho kotoa.
- Tu‘u pea lue takai holo lolotonga ho‘o talanoa he telefoni pe lolotonga e taimi ‘oku fai ai ha tu‘uaki he televisone.
- Ngāue‘aki e faingamālie kotoa pē ke ke tu‘u ai ki ‘olunga kae ‘oua te ke tangutu ki lalo (hangē ko e ngaahi fakataha he ngāue).

### Kamata ha‘o polokalama fakamālohisino fo‘ou

Kimu‘a ha‘o kamata ha polokalama fakamālohisino fo‘ou, tomu‘a vakai ki ho‘o toketā ke fakapapau‘i ‘oku fe‘unga e fakamālohisino ma‘au’.

Kapau ‘oku ke ngāue‘aki e ‘inisulini pe ko ha ngaahi faito‘o ke holoki ‘a e lēvolo e kulūkousi ho toto’, ‘e fakapotopoto ke ke tokanga makehe he taimi te ke fakamālohi sino ai, telia na‘a fu‘u tōlalo ‘a e lēvolo e kulūkousi ho toto’ (hypoglycaemia or a hypo). Fakapapau‘i ‘oku ke tomu‘a talanoa ki ho‘o toketā, mataotao he hōmouni mo e suka (endocrinologist) pē tokotaha faiako fekau‘aki mo e suka.

‘O kapau ‘oku ke mo‘ua he alangamahaki ko e peripheral neuropathy (maumau ki he ngaahi neave, fa‘a hoko ki he ongo nima‘ mo e ongo va‘e), ‘oku mahu‘inga ke ke talanoa ki ho‘o timi tokanga‘i mo‘ui lelei e kau suka’ kimu‘a hono kamata pe fakalahi e fakamālohi sino’, ke fakapapau‘i ‘oku ke fakasi‘isi‘i e lavea ngofua ki he ngaahi pala pea mo ha toe palopalema kehe.

Kapau te ke ongo‘i ‘a e ngaahi faka‘ilonga ko‘eni’, ta‘ofi leva ho‘o fakamālohisino pea ke fetu‘utaki he vave taha ki ho‘o toketā:

- » mamahi ho fatafata
- » nounou ho‘o mānava ‘o ta‘e ‘amanekina.
- » tokakovi
- » ninimo
- » mamahi lahi e uoua pe hokotanga hui.

Kapau ‘oku mamahi ho va‘e lolotonga e fakamālohisino, ta‘ofi ho‘o fakamālohisino pea ke mālōlō kae ‘oua kuo mole e mamahi pea toki hoko atu ho‘o fakamālohisino. Ko e mamahi e va‘e ‘oku lava pe ko e faka‘ilonga ia ‘oku si‘isi‘i e tafe ‘a e toto ki he konga ki lalo ho va‘e (‘oku ‘iloa koe peripheral vascular disease). Talanoa ki ho‘o toketā ki ha toe fakamatala.

## Fakamālohisino mo e mahaki suka

‘I he taimi pē kuo ma‘u ‘ai koe ‘e he suka’, ‘oku ‘i ai e ngaahi me‘a makehe ‘oku fiema‘u ke fai ha tokanga ki ai kimu‘a, lolotonga pea hili ho‘o fakamālohi sino’.

### Muimui‘i pea sivi‘i e tu‘unga e kulūkousi (suka) he toto’

Kapau ‘e fakahoko atu ‘e ho‘o toketā ke ke sivi‘i pe ‘e koe ‘a e lēvolo e kulūkousi ho toto’:

- » Fua e lēvolo e kulūkousi ho toto kimu‘a pea ‘i he hili ho‘o fakamālohisino, pea lolotonga ho‘o fakamālohisino ‘o kapau ‘e lōloa ange he miniti ‘e 30. ‘E lava pē ke ma‘ulalo ‘a e lēvolo e kulūkousi ho toto’ ‘o a‘u ki he houa ‘e 48 hili ho‘o fakamālohisino.
- » ‘Oua te ke hoha‘a ‘o kapau ‘e ‘alu ki ‘olunga e lēvolo e kulūkousi ho toto lolotonga e fa‘ahinga fakamālohisino mamafa mo fefeka taimi nounou pē. ‘E lava pē ke pehē ‘i ha houa ‘e 1-2 hili e fakamālohisino.

### Fakatonutonu e ngaahi tousi ‘Inisulini

» Kapau ‘oku ke ngāue‘aki e ‘inisulini, ‘e fiema‘u ke liliu ‘a ho‘o tousi ‘inisulini fakatatau ki he kalasi fakamālohisino. ‘E kehekehe pe ‘a e liliu ki he tousi ‘inisulini mei he tokotaha ki he tokotaha, koia ai talanoa ki ho‘o toketā pe faiako suka fekau‘aki mo ho‘o founga fakamālohisino pea mo e liliu ke fakahoko ki ho‘o tousi ‘inisulini.

### Lēvolo mā‘olunga e kulūkousi he toto’

- » Kapau ko e lēvolo e kulūkousi ho toto’ ‘oku mā‘olunga ange he 15mmmol/L, pea ‘oku ‘ikai ke ke ongo‘i sai, ‘oku totonu ke ta‘ofi leva ho‘o fakamālohisino.
- » Kapau ‘oku ke ma‘u e suka kalasi 1, pea ko e lēvolo e kulūkousi ho toto’ ‘oku mā‘olunga ange ‘i he 15mmol/L, fakapapau‘i ‘oku ke tesi e lēvolo e kemikale ketones kimu‘a pea ke kamata fakamālohisino. ‘E malava pē ke fakatu‘utāmaki ‘o kapau ‘oku mā‘olunga e lēvolo e kulūkousi ho toto pea/pe ‘oku ‘i ai ha ketones. Muimui ki he fale‘i ko ia ‘a ho‘o tokotaha taukei he suka fekau‘aki mo hono

fakalahi ‘a ho‘o tousi ‘inisulini ke holoki hifo e lēvolo e kulūkousi ho toto ki he tu‘unga ‘oku totonu ke ‘i ai’.

## Tōlalo e lēvolo e kulūkousi ho toto’

‘O kapau ‘oku ke lolotonga ngāue‘aki e ‘inisulini pe ha toe faito‘o pe ke holoki ‘aki e lēvolo e kulūkousi ho toto, ‘e malava pē ke ke ma‘u e tu‘unga ‘oku tōlalo ai e kulūkousi ho toto ‘a ia ‘oku ‘iloa ko e Hypoglycaemia (hypo). ‘Oku hoko eni he taimi ko ia ‘oku tō ai ki lalo e lēvolo e kulūkousi ho toto ‘o ma‘ulalo ange he 4mmol/L.

- ‘O kapau ‘oku ke ma‘u e hypo, ‘oku fiema‘u ke ke fai leva ha ngāue ki ai pea tatali ho‘o fakamālohisino kae ‘oua kuo a‘u hake ‘a e lēvolo e kulūkousi ho toto ki he tu‘unga ‘oku totonu ke ‘i ai.
- Kapau ko e lēvolo e kulūkousi ho toto kimu‘a ho‘o fakamālohisino ‘oku ‘i he vaha‘a ‘o e 4 mo e 6mmol/L, ‘oku fiema‘u ke ke ma‘u ha toe me‘akai sitaasi (carbohydrate) kimu‘a pea ke kamata fakamālohisino. ‘E lava fiema‘u ke ke ma‘u ha toe me‘akai sitaasi lolotonga pea ‘i he hili ho‘o fakamālohisino (makatu‘unga he lōloa ho‘o fakamālohisino) ke holoki e faingamālie ke ke ma‘u ai e hypo. Kumi fale‘i mei ho‘o faiako ki he suka pe tokotaha taukei he palani me‘atokoni (dietitian).
- Fakapapau‘i ‘oku ‘i ai ha‘o me‘akai carbohydrates ‘oku vave hono mimisi ‘e he sino (hangē ko e lole’, fo‘i‘akau kulūkousi‘ pe seli’) koe‘ūhi‘ ke ke lava ‘o faito‘o ha hypo ‘oka fiema‘u.



## Manatu'i

'Oku mahu'inga ke inu vai ke lahi kimu'a, lolotonga pe a i he hili e fakamālohisino.

Fakapapau'i 'oku ke tui ha sū fe'unga pea vakai'i ma'u pē ho va'e 'o 'oua toe si'i ange he tu'o taha he 'aho. Ko e mataotao ki he va'e 'oku ne lava 'o 'oatu ha toe fakamatala.

'O kapau 'oku ke fakamālohisino tokotaha, fakapapau'i 'oku ke malu 'aki ho'o to'o ma'u pe ho'o telefoni to'oto'o.



## Fakamatala Fakalahi

'Eke ki ho'o toketā pe 'oku 'i ai ha'o totonu ki ha totongi fakafoki mei he Medicare fekau'aki mo ha'o 'a'ahi ki ha taukei he 'analaiso ho'o tu'unga fakamālohisino (exercise physiologist). Ko e ngaahi kautaha mālu'i mo'ui lelei taautaha (private health fund) 'oku nau ala totongi fakafoki 'a ho'o 'a'ahi ki he taukei he 'analaiso ho'o tu'unga fakamālohisino – vakai'i ki ho'o kautaha mālu'i mo'ui lelei taautaha.

'O kapau 'oku ke toe fiema'u ha fakamatala fekau'aki mo e fakamālohisino pea 'oku ke fie sio ki ha exercise physiologist, 'alu ki he peesi vahaope ko e [essa.org.au](http://essa.org.au) ke ma'u ai ha taha 'i ho feitu'u'.

**Ko e ngaahi ngāue faka'aho kotoa pē hangē  
ko e ngaahi ngoue, fufulu e kā pea mo e  
ngāue pē 'i fale 'oku kaungā lelei kotoa ki  
hono ngāue'i ke longomo'ui ho sino'.**

## Ko e NDSS pea mo koe

'Oku tuku mai 'e he NDSS ha ngaahi sēvesi kehekehe, ngaahi fakamatala pea mo ha ngaahi naunau kuo tokoni'i fakapa'anga ke tokoni kiate koe 'i hono tokanga'i ho suká, ke ke ma'u ha mo'ui lelei mo taau.

## Ngaahi fale'i mahu'inga tahā

- 'Oku 'ikai Saisi (fika taha) e me'a kotoa pē. 'E lava 'e ha tokotaha mataotao he fai fakamālohisino ke ne fokotu'utu'u ha palani fakamālohisino 'oku fe'unga mo koe.
- 'A'ahi ma'upē ki ho'o toketā ke ne fakapapau'i 'oku ke tokanga'i lelei pē 'a ho suká.
- Telefoni ki he **NDSS Laine Tokoni (Helpline) 1800 637 700** pea kole ke ke lea ki ha mataotao 'i he mo'ui lelei felāve'i mo hono mapule'i ho suká. Fiema'u ha tokotaha fakatonulea? Telefoni ki he Sēvesi Liliu Lea mo Fakatonulea (Translating and Interpreting Service) (TIS) **131 450**. Tala ki ai ho'o lea tu'ufonua. Tatali ke fakahoko koe pea kole ke ke lea ki he fika **1800 637 700**.